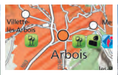
Jura

CARTE TOURISTIQUE
TOURIST MAP

WWW.JURA-TOURISM.COM



CARTE DU VIGNOBLE
AU VERSO
INCLUDED
VINEYARD MAP

PAYS DE DOLE ET VAL D'AMOUR

entre 200 et 400 m d'altitude

VOUS ALLEZ AIMER :

• Dole, ville d'art et d'histoire, la maison natale de Louis Pasteur, 48 monuments classés dont l'admirable collégiale Notre-Dame, le canal des tanneurs appelé « la Petite Venise », les restaurants réputés (2 chefs étoilés Michelin dans la région de Dole) et les balades en bateau ou sur l'EuroVelo⁶.
• La forêt de Chaux, forêt de feuillus immense (3ème de France) et pleine de secrets, ses Baraques du 14 et ses colonnes Guidons.
• Le Val d'Amour, ses charmants villages et son restaurant étoilé (Maison Jeunet, 2 étoiles Michelin).
• Le Massif de la Serre, datant de l'ère primaire, ses curiosités géologiques et historiques comme la grotte de l'ermitage et les croix pattées granitiques.

PAYS DE DOLE AND VAL D'AMOUR (between 200 and 400 m above sea level)

YOU'LL LOVE:

• Dole, a listed City of Art and History, Louis Pasteur's birthplace, 48 listed monuments including the impressive Notre-Dame Collegiate Church, the Canal des Tanneurs (known as "Little Venice"), acclaimed restaurants (2 Michelin-starred chefs) and boat trips or bike rides along the water's edge on the EuroVelo⁶ cycle route.
• The Forêt de Chaux - a huge and mysterious broadleaf forest (the 3rd largest in France), with its Baraques du T4 (woodcutters' huts) and its Colonnes Guidons (route markers).
• Val d'Amour and its charming villages its acclaimed restaurants (including the 2 Michelin-starred Maison Jeunet).
• The Massif de la Serre, dating back to the Paleozoic era, its geological and historical treasures such as the hermitage cave and granite crosses pattée.

PAYS DE LONS, BRESSE, VIGNOBLE ET REVERMONT

entre 200 et 500 m d'altitude

VOUS ALLEZ AIMER :

• Le Vignoble du Jura, ses villes et villages de caractère, ses reculées spectaculaires, ses cascades exotiques, ses 135 domaines viticoles, ses fruitières vinicoles, ses 7 AOC Vins du Jura et ses nectars uniques : Le Vin de Paille et le Vin Jaune.
• La Grande Saline de Salins-les-Bains classée UNESCO
• Les 2 villes thermales de Lons-le-Saunier et Salins-les-Bains
• Baume-les-Messieurs et Château-Chalon, Plus Beaux Villages de France
• Les cités incontournables : Arbois (Capitale des Vins du Jura), Poligny (Capitale du Comté), Saint-Amour,…
• La Bresse Jurassienne, ses fermes bressanes typiques, ses étangs aménagés, les fameuses AOP Volaille de Bresse, crème et beurre de Bresse.

PAYS DE LONS, BRESSE, VINEYARDS AND REVERMONT
(between 200 and 500 m above sea level)

YOU'LL LOVE:

• The Jura Vineyard, its charming towns and villages, its spectacular blind valleys, its remarkable waterfalls, its 135 wine estates, its wine cooperatives, its 7 AOC Jura Wines and its unique sweet nectars: Vin de Paille and Vin Jaune (see over).
• The UNESCO-listed Grand Saline (salt museum) in Salins-les-Bains
• The 2 spa towns of Lons-le-Saunier and Salins-les-Bains
• Baume-les-Messieurs and Château-Chalon, holders of the Most Beautiful Villages in France label.
• Must-see towns include: Arbois (capital of the Jura wine region), Poligny (Capital of Comté cheese), Saint-Amour, …
• The Bresse Jurassienne, its typical farms, its lakes, the famous PDO Bresse poultry, Bresse cream and Bresse butter.

PAYS DES LACS ET PETITE MONTAGNE

entre 400 et 800 m d'altitude

VOUS ALLEZ AIMER :

• Les lacs de Vouglans, Chalain et Clairvaux-les-Lacs, très prisés pour leurs plages, la baignade et les activités nautiques
• D'autres lacs, plus sauvages, offrent un cadre naturel propice à la balade, comme les 4 lacs (le Petit et Grand Maclu, Ilay et Narlay), Coiselet, …
• Les Cascades du Hérisson (31 sauts et cascades) sont aussi un passage obligé dans la région.
• Plus au sud, la Petite Montagne abrite un patrimoine religieux remarquable avec notamment l'abbaye de Gigny et l'église de Saint-Hymetière et offre un relief et des panoramas exceptionnels. Idéal pour la randonnée !
• Arinthod et Orgelet, Cités de Caractère de Bourgogne-Franche-Comté.

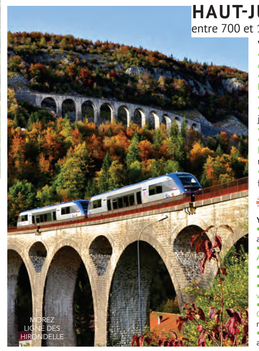
PAYS DES LACS AND PETITE MONTAGNE
(between 400 and 800 m above sea level)

YOU'LL LOVE:

• Lake Vouglans, Lake Chalain and Clairvaux-les-Lacs, very popular on account of their beaches, swimming and water sports
• Other, wilder lakes offer a natural setting for walking, such as the 4 lakes (Le Petit et Grand Maclu, Ilay and Narlay), Coiselet, etc.
• The Cascades du Hérisson (31 waterfalls) are another of the region's must-see attractions.
• Further south, the Petite Montagne region boasts an outstanding religious heritage including Gigny Abbey and the church in Saint-Hymetière, along with exceptional terrain and views, making it the perfect hiking destination!
• Arinthod and Orgelet, Towns of Character Bourgogne Franche-Comté

HAUT-JURA

entre 700 et 1 495 m d'altitude



VOUS ALLEZ AIMER :

• Les villages de montagne authentiques, les stations familiales et conviviales, les activités nordiques et de pleine nature
• Des panoramas à couper le souffle : Belvédère des 4 Lacs, Pic de l'Aigle, la Dôle avec vue sur les Alpes et le Mont Blanc
• Les balades dans le Parc naturel régional du Haut-Jura
• Les savoir-faire d'excellence Made in Jura artisanaux et industriels (Lunette, jouet, bois,…)
• La Station des Rousses labellisée flocon vert, frontalière avec la Suisse
• Les sites incontournables : Saint-Claude (capitale de la pipe et du diamant), les Hautes-Combes et ses grands espaces, La Haute Vallée de la Saine (site naturel protégé), la cité médiévale de Nozeroy…
• Les caves d'affinage du Fort Les Rousses et les nombreuses fruitières à Comté, Morbier et Bleu de Gex (les 3 AOP fromages du Jura).

HAUT-JURA (between 700 and 1,495 m above sea level)

YOU'LL LOVE:

• The authentic mountain villages, the lively and family-friendly ski resorts the Nordic and outdoor activities
• Breath-taking panoramas: 4 lake viewpoint, Pic de l'Aigle, Dôle with a view over the Alps and Mont Blanc
• Walks in the Haut-Jura regional nature park
• Outstanding 'Made in Jura' craftsmanship and industry (spectacles, toys, wood, ...)
• The Les Rousses ski resort (holder of the Flocon Vert sustainable development label) which straddles the Franco-Swiss border
• Must-see attractions include: Saint-Claude (pipe and diamond capital), the Hautes-Combes region with its wide open spaces, the Haute Vallée de la Saine (a protected natural area), the medieval town of Nozeroy…
• The Fort des Rousses Comté Cheese cellars and the many Comté, Morbier Cheese and Bleu de Gex cooperatives.

TEMPS DE PARCOURS* (EN MINUTES)

	Dole	Salins-les-Bains	Poligny	Lons-le-Saunier	Saint-Amour	Champagnole	Clairvaux-les-Lacs	Arbois	St Laurent-en-Grandvaux	Morez	Les Rousses	Saint-Claude	Moirans-en-Montagne
Dole	50	30	40	1h	50	1h05	43	1h05	1h20	1h30	1h40	1h15	
Salins-les-Bains	50	25	45	1h05	30	1h	15	45	1h	1h10	1h15	1h20	
Poligny	30	25		25	45	20	45	10	35	50	1h	1h05	1h
Lons-le-Saunier	40	45	25		30	40	25	35	50	50	1h	1h10	1h
Saint-Amour	1h	1h05	45	30		1h05	55	1h02	1h25	1h40	1h50	1h15	1h05
Champagnole	50	30	20	40	1h05		35	23	20	35	45	50	1h
Clairvaux-les-Lacs	1h05	1h	45	25	55	35		48	25	35	45	40	20
Arbois	43	15	10	35	1h02	23	48		39	53	1h	1h13	1h08
St Laurent-en-Grandvaux	1h05	45	35	50	1h25	20	25	39		15	20	30	35
Morez	1h20	1h	50	1h	1h40	35	35	53	15		10	30	50
Les Rousses	1h30	1h10	1h	1h10	1h50	40	45	1h	20	10		35	55
Saint-Claude	1h40	1h15	1h05	1h	1h15	50	40	1h13	30	30	35		25
Moirans-en-Montagne	1h15	1h20	1h	40	1h05	1h	20	1h08	35	50	55	25	
Besançon	52	48	1h05	1h20	1h40	1h15	1h45	52	1h35	1h50	1h55	2h15	2h05
Dijon	44	1h25	1h	1h10	1h25	1h20	1h35	1h10	1h40	1h52	2h	2h10	1h50
Genève	2h10	2h	1h55	1h55	1h30	1h35	1h40	1h55	1h14	1h	53	1h25	1h20
Bourg-en-Bresse	1h20	1h30	1h05	1h	40	1h25	1h15	1h15	1h35	1h45	2h	1h15	1h

* Temps estimés d'après les données du site www.mappy.fr

- Office de tourisme *Tourist Office*
- Point information *Information point*
- Site UNESCO *UNESCO site*
- Plus Beaux Villages de France *Most Beautiful Villages of France*
- Ville et Pays d'art et d'histoire *Wildlife park*
- Ville et Métiers d'Art *Arts and Crafts City*
- Cité de Caractère Bourgogne-Franche-Comté *Town of Character Bourgogne Franche-Comté region*
- Maison Pasteur *Pasteur family home*
- Site archéologique/historique *Archaeological/historical site*
- Édifice religieux remarquable *Remarkable religious building*
- Château en ruine *Ruined castle*
- Château ouvert au public *Castle open to the public*
- Musée *Museum*
- Activité nautique *Water-based activity*
- Sport aérien *Airborne sport*
- Port, tourisme fluvial *Port, river tourism*
- Golf *Golf*
- Baignade surveillée ou parc aquatique *Supervised bathing or water park*
- Thermes et remise en forme *Thermal spas and fitness centres*
- Via Ferrata *Remarkable natural attraction*
- Patinoire *Skating rink*
- Accrobranche *Treetop adventure course*
- Site naturel remarquable *Remarkable natural site*
- Site paléontologique *Paleontological site*
- Parc animalier *Zoo*
- Grotte ouverte au public *Cave open to the public*
- Site de ski alpin *Downhill skiing area*
- Site de ski nordique / Raquette *Nordic skiing and snowshoeing site*
- Label Flocon Vert *Flocon Vert label*
- Label Village de Neige *Village de Neige label*
- Label Station verte *Station verte label*
- Gare TGV *TGV station*
- Autre gare *Other station*
- Aéroport *Airport*
- L'Échappée Jurassienne
- Route des Lacs
- GTJ à pied
- Route Pasteur
- Route des Sapins
- Ligne des Hirondelles *Ligne des Hirondelles railway*
- Parc naturel régional du Haut-Jura *Haut-Jura regional nature park*
- Véloroute Voie Verte *Cycle route Greenway*
- Continuité cyclable, non balisée, sur route *Unmarked cycle continuity, on road*

OFFICES DE TOURISME (OT) TOURIST OFFICES

PAYS DE DOLE ET VAL D'AMOUR

OT Dole Tourisme
6, place Jules Grévy - 39100 Dole
Tél. 03 84 72 11 22
contact@hellodole.fr
www.doletourisme.fr

PAYS DE LONS, BRESSE, VIGNOBLE ET REVERMONT

OT Coeur du Jura
www.coeurdujura-tourisme.com
contact@cdj-tourisme.com
Tél. 03 84 73 01 34
• **Bureau d'Arbois**
17 rue de l'Hôtel de ville
39600 Arbois
• **Bureau de Poligny**
20, place des Déportés
39800 Poligny Cedex
• **Bureau de Salins-les-Bains**
Place des salines
39110 Salins-les-Bains

OT Porte du Jura
17 place d'armes - 39160 Saint-Amour
Tél. 03 84 48 76 69
tourisme@ccportedujura.fr
www.tourisme-portedujura.fr
• **Antenne de Beaufort-Orbagna**
Caborde - Montée du Taret
39190 Orbagna
Tél. 03 84 48 06 04
caborde@ccportedujura.fr
www.lacaborde-jura.fr
Ouvert d'avril à décembre

OT JurAbsolu - Bresse et Vignoble
3 place de la Mairie - 39210 Voiteur
Tél. 03 84 44 62 47
contact@jurabsolu.fr
www.jurabsolu.fr
• **Antenne de Bletterans**

• **OT du pays de Lons-le-Saunier**
• **Bureau de Lons-le-Saunier**
Place du 11 novembre
39000 Lons-le-Saunier
Tél. 03 84 24 65 01
accueil@lons-jura.fr
www.lons-jura.fr

PAYS LACS ET PETITE MONTAGNE

Terre d'émeraude Tourisme
contact@terredemeraudetourisme.fr
www.terredemeraudetourisme.com
• **Bureau de Clairvaux-les-Lacs**
12 rue Saint Roch
39130 Clairvaux-les-Lacs
Tél. 03 84 25 27 47
• **Bureau de Moirans-en-Montagne**
3 bis rue du Murgin
39260 Moirans-en-Montagne
Tél. 03 84 42 31 57
• **Bureau d'Orgelet**
1 bis place du Colonel Varroz
39270 Orgelet
Tél. 09 70 71 77 05
(ouvert de mi-juin à mi-septembre)
• **Bureau d'Arinthod**
1 rue des Arcades - 39240 Arinthod
Tél. 03 39 54 00 50
(ouvert pendant les vacances estivales)
• **Bureau des Cascades du Hérisson**
Lieu dit Val Dessous
39130 Menétrux-en-Joux
Tél. 03 84 25 21 42
(ouvert d'avril à septembre)
www.cascades-du-herisson.fr

Maison du Tourisme Champagnole Nozeroy Jura
info@cnjtourisme.fr
www.cnjtourisme.fr
• **Bureau de Champagnole**
28 rue Baronne Delort
39300 Champagnole
Tél. 03 84 52 43 67

HAUT-JURA

Maison du Tourisme Champagnole Nozeroy Jura
info@cnjtourisme.fr
cnjtourisme.fr
• **Bureau de Nozeroy**
15 Place des Annonciades
39250 Nozeroy
Tél. 03 84 51 19 15
• **Bureau de Foncine-le-Haut**
73 Grande Rue
39460 Foncine-le-Haut
Tél. 03 84 51 93 11

OT Haut-Jura Arcade Tourisme
Place Jean Jaurès - BP 80106
39403 Morez Cedex
Tél. 03 84 33 08 73
tourisme@haut-jura.com
www.haut-jura.com
• **PI de Bellefontaine**
Chalet Infos Tourisme
4559 route des fontaines
39400 Bellefontaine
Tél. 03 84 33 40 21
(ouvert pendant les vac scolaires de Noël, de fév. et d'été)
• **PI de Longchaumoins**
Association Touristique de Longchaumois
64 Grande Rue
39400 Longchaumois
Tél. 03 84 60 66 08
(ouvert pendant les vac scolaires de Noël, de fév. et d'été)

OT Haut-Jura Grandvaux
7 place Simone Veil
39150 Saint-Laurent-en-Grandvaux
Tél. 03 84 60 15 25
info@haut-jura-grandvaux.com
www.haut-jura-grandvaux.com
• **PI d'Ilay**
39150 La Chaux-du-Dombief
(ouvert pendant les vac scolaires d'été)

OT de la Station des Rousses
495 rue Pasteur - 39220 Les Rousses
Tél. 03 84 60 02 55
infos@lesrousses.com
www.lesrousses.com
• **PI de Prémanon**
Espace des Mondes Polaires
146 rue de la croix de la Teppe
39220 Prémanon
Tél. 03 39 50 00 20
• **PI de Lamoura**
459 Grande Rue - 39310 Lamoura
Tél. 03 84 41 27 01
• **PI de Bois d'Amont**
165 rue des Couenneaux
39220 Bois d'Amont
Tél. 03 84 60 91 57

OT Haut-Jura Saint-Claude
www.saint-claude-haut-jura.com
1, avenue de Belfort
39200 Saint-Claude
Tél. 03 84 45 24 24
contact.ot@hautjurasaintclaude.fr
• **Bureau de Lajoux**
23 village - 39310 Lajoux
Tél. 03 84 41 28 52
• **Bureau de La Pesse**
10 rue de l'Epicéa – 39370 La Pesse
Tél. 03 84 42 72 85
• **Bureau des Moussières**
22 lotissement la Rasse
39310 Les Moussières
Tél. 03 84 41 67 62
• **Bureau des Bouchoux**
5 sur la place – 39370 Les Bouchoux
Tél. 03 84 42 72 95

LES SITES INCONTOURNABLES / MUST-SEE ATTRACTIONS

1. Massif de la Serre
2. Dole
3. Val d'Amour
4. Bresse jurassienne et étangs *The Jura Bresse and lakes*
5. Salins-les-Bains (Grande Saline UNESCO)
6. Arbois
7. Poligny
8. Château-Chalon
9. Baume-les-Messieurs
10. Lons-le-Saunier
11. Sud Revermont
12. Lac de Chalain (UNESCO avec 110 autres sites palafittiques répartis autour de l'arc alpin)
13. Cascades du Hérisson *Hérisson Falls*
14. Clairvaux-les-Lacs (UNESCO avec 110 autres sites palafittiques répartis autour de l'arc alpin)
15. Lac de Vouglans - Vouglans Lake
16. Petite Montagne
17. Belvédère des 4 lacs / Pic de l'aigle
18. Nozeroy
19. Haute Vallée de la Saine
20. Morez - Bellefontaine
21. Station des Rousses
22. Saint-Claude
23. Hautes-Combes

PLUS D'INFOS SUR JURA-TOURISM.COM

Conception du fond cartographique : Latitude-Cartagène, Cartographies - mars 2014 - www.latitude-cartagene.com

Document réalisé par Jura Tourisme
Jura Tourisme est financé par le Conseil départemental du Jura

Vins du Jura
COMITÉ INTERPROFESSIONNEL DES VINS DU JURA
Château Pécauld
BP 41
39600 ARBOIS
Tél. 00 33 (0)3 84 66 26 14
civj@jura-vins.com
www.jura-vins.com

Jura TOURISME
Comité Départemental du Tourisme
17 rue Rouget de Lisle
BP 80930
39009 LONS-LE-SAUNIER CEDEX
Réservations :
séjour@jura-tourisme.com
jura-tourisme.com

JURA-OUTDOOR.COM
Vos plus belles balades dans le Jura à pied, à vélo et à VTT
Scanne et découvre

IMPRIMÉ VERT
PEFC 10-31-1083
Édition 2023 - Réalisation Jura Tourisme - Impression Fot'impression
Crédits photos : Delphine Grellier/Jura Tourisme, Benjamin Bréchet/Jura Tourisme, Maxime Guillard/Jura Tourisme, Jack Cernicat/Jura Tourisme, Anne Bélaz/Jura Tourisme, Nicolas Lescarmontier/Jura Tourisme, Adelfi/Bréchet/Jura Tourisme, Bumpingcloud/Adobe Stock, Jérôme Genevet/Jura Tourisme, Lightscape/Jura Tourisme, Préparé et édité par Jura Tourisme, Parc naturel régional du Haut-Jura

vins du Jura
COMITÉ INTERPROFESSIONNEL DES VINS DU JURA

Le **COMITÉ INTERPROFESSIONNEL DES VINS DU JURA** regroupe en son sein les représentants de toutes les familles professionnelles :
PRODUCTEURS, COOPÉRATIVES ET NÉGOCES.
C'est un organisme de concertation où les pratiques et relations professionnelles entre opérateurs sont organisées et harmonisées. Le CIVJ a pour mission d'élaborer des statistiques pour une meilleure connaissance du marché et de promouvoir les **VINS DU JURA** auprès des prescripteurs et des consommateurs.

The **CIVJ** (Comité Interprofessionnel des Vins du Jura - The French Jura Wines Inter-Professional Committee) is a committee that coordinates all of the main players in the French Jura Wine Industry, namely vintners, producers, cooperatives, and businesses, and is also the focal-point and link where relations between professionals and the markets are organised and harmonised. The CIVJ's mission is to produce statistics to improve market knowledge and promote **JURA WINES** to influencers and consumers.

MUSEE DE LA VIGNE ET DU VIN DU JURA

Installé à Arbois, capitale des vins du Jura, le Musée de la Vigne et du vin du Jura occupe depuis 1993 une partie du château Pécauld.
Autour de la bâtisse (XIIIe-XVIIIe) entièrement restaurée, des vignes reconstituées illustrent au fil des saisons les travaux du vigneron franc-comtois d'hier et d'aujourd'hui ainsi que les différents cépages plantés dans la région.
Guidée ou libre, la visite du musée commence dans ces vignes pour se poursuivre à l'intérieur. Dans les caves et les salles du musée sont présentées les différentes méthodes de vinification ainsi que l'histoire et les traditions du monde vigneron.

The French Jura Vineyards and Wines Museum
In Arbois, the capital of French Jura Wines, The French Jura Vineyards and Wines Museum has been located at Château Pécauld since 1993.
The 13th to 18th Century buildings, fully renovated and restored, with its selection of vines, shows the development of wine production throughout the seasons and throughout the years, together with the variety of grapes that have been used over the centuries in the region.
The museum can be visited with a guide or on your own, and begins at the vines that lead you into the museum itself, down to the cellars, and the explanations on the different forms of wine production, and the history and traditions of the world of wines.

EN SAVOIR PLUS...
museevignevin@wanadoo.fr - Tél. 03 84 66 40 45

MAISON DE LA HAUTE-SEILLE,
musée interactif

Nichée sur le rocher de Château-Chalon, la Maison de la Haute-Seille vous entraîne à découvrir une région d'exception, façonnée au cours des temps géologiques... Plus qu'un dépaysement, un voyage dans le temps !
Dans une demeure historique de Château-Chalon, partez pour une découverte LUDIQUE et INTERACTIVE du territoire de la Haute-Seille : maquettes interactives, projections de vidéos, témoignages sonores, expositions, pour petits et grands !
Dans la superbe cave voûtée de la Maison, le film "Le Mystère du Vin Jaune" est projeté (14 min). A la suite de ce voyage, nous vous invitons à déguster cet "or jaune" du Jura...

The Haute-Seille Cultural Centre, an interactive museum
Like a nest perched on the Château-Chalon heights, La Maison de la Haute Seille invites you to discover an exceptional region, shaped over time by geological formations. More than a spectacular change of scenery, it is a journey through time!
Set in a historic home in Château-Chalon, let yourself be led on a journey of discovery of the Haute Seille with INTERACTIVE FUN using audio-visual interactive scale models and exhibits to be enjoyed by all ages!
In the superb vaulted cellar, the film «Le Mystère du Vin Jaune» (The Mystery of Vin Jaune) is projected regularly (14 minutes long). After the film, a sample of Vin Jaune is offered for tasting the «Jura Gold»...

EN SAVOIR PLUS...
jurahauteseille@gmail.com - Tél. 03 84 24 76 05
www.tourisme-chateauchalon.fr

CABORDE,
Aire viti-culturelle

La Caborde a ouvert ses portes en juin 2014 à Orbagna. C'est un espace multi-culturel proposant une salle d'exposition, salle audiovisuelle, terrasse panoramique.
Un espace détente avec une boutique du terroir, aire de pique-nique, départ de randonnées, Office de Tourisme, animations familiales. Découvrez la diversité et la richesse de la production vinicole selon vos envies.

La Caborde, a Wine-culture centre
La Caborde opened in Orbagna in June 2014. It is a multicultural space with an exhibition room, an audiovisual room and a terrace with panoramic views.
A relaxation area with a gift shop selling local products, a picnic area, a starting point for hikes, a Tourist Office and family-friendly activities. Discover the diversity and wealth of wine production in your own way.

EN SAVOIR PLUS...
contact@lacaborde-jura.fr - Tél. 03 84 48 06 04
www.lacaborde-jura.fr

LOUIS PASTEUR
L'inventeur du vaccin contre la rage est né à Dole et a vécu à Arbois

Le savant travaille dans le Jura sur les fermentations des vins et sur l'élaboration du mystérieux Vin Jaune. Il mit au point la pasteurisation pour conserver les vins et leur permettre de s'exporter facilement. Utilisant sa vigne de Rosières, toujours en production aujourd'hui, il réfuta la croyance en la génération spontanée des microorganismes et montra le rôle déterminant des levures dans les fermentations. Pour ces travaux, Louis Pasteur est considéré comme le père de l'œnologie moderne.
Sa maison d'Arbois et sa maison natale à Dole sont ouvertes à la visite.

Louis PASTEUR, the discoverer and inventor of the rabies vaccine, spent a lot of his life in Arbois. The scientist also worked on wine fermentations and the development of the Vin Jaune. Louis PASTEUR developed pasteurisation to conserve wines which enabled exports, and at his Rosières vines, which are still in production today, he moved forward from the notion of spontaneous generation of micro-organisms, and was an essential figure in the use of yeast in the fermentation process.
As a result of his scientific works, Louis PASTEUR is now recognised as the founding father of modern oenology. His home in Arbois and his birth place in Dole are both open to the public. His home in Arbois has remained intact with period interior decorations, and his personal laboratory which is the only surviving laboratory to date.

EN SAVOIR PLUS...
maisonarbois@terredelouispasteur.fr - Tél. 03 84 66 11 72
www.terredelouispasteur.fr

TRÉSORS DU VIGNOBLE
other unique and spectacular French Jura jewel

CASCADES
Un spectacle aquatique fascinant. Voilà ce que vous réservent les cascades de Baume-Les-Messieurs et la cascade des Tufs aux Planches-Près-Arbois. Chacune d'elles jaillit de la roche, sous forme de multiples éventails d'eau, au beau milieu d'un paysage de reculée habillé d'une luxuriante végétation.
Waterfalls
The Baume-les-Messieurs steephead valley, (reculée in French), is a deep valley surrounded by vertical cliffs revealing the ages of man and beyond. The waterfalls at the end of the valley gush out of the rocks after heavy rainfall, and otherwise offer a regular calm and beautiful surroundings, ideal for a picnic in lush vegetation; the «Cascade des Tufs» at Les Planches-près-Arbois is similar in landscape. Both have caves open to the public.

GROTTES
Sculptées par l'érosion, ces grottes sont bien plus que de simples cavités. La grotte de Baume-les-Messieurs, véritable cathédrale souterraine ou encore la grotte des Moidons avec son spectacle de son et lumière, constituent d'inoubliables visites.
Caves
The Baume-les-Messieurs steephead valley, (reculée in French), is a deep valley surrounded by vertical cliffs revealing the ages of man and Sculpted by erosion, the caves are more than just a simple cavity: at Baume-les-Messieurs it is a real underground cathedral in dimensions, and the caves at Moidons offer a «Light and Sound» show in season. Both will leave a lasting impressions of your memories in the French Jura.

CHÂTEAUX
Amateurs de vieilles pierres, vous serez conquis par la destination vignoble tant ses châteaux forcent le respect… et l'admiration !
A frontenay, Arlay, Le Pin, Rosay… ces trésors d'architecture garantissent une visite inoubliable. Même les ruines du château médiéval de Chevreaux sauront marquer les esprits.
Castles
If you are keen on «old stone», you will be conquered by the circuit marked as «La Route des Vins» which takes you through the region with its most delightful and spectacular heritage; castles in Frontenay, Arlay, Le Pin, Rosay, and others, all architectural marvels which are guaranteed unforgettable sights. Even the ruins of other castles will leave a mark by their location and grandeur.

MAISON VIGNERONNES
Tout comme ils ont habillé les coteaux ensoleillés, les vignerons jurassiens ont façonné l'architecture de nombreux villages, à l'image des fameuses "échelles à feu", pignons de toit en forme d'escalier permettant de séparer les maisons et d'accéder plus facilement au conduit de cheminée.
Vintners houses
In the same way that they have shaped the sunny countryside, the French Jura Vintners have shaped the architecture in a number of villages which are referred to as «Echelles de feu» (Fire ladders) and due to the shape of the gables that separate the terraced house enable easy access to the top of the houses for chimney-sweeping and maintenance.

5 CEPAGES,
5 Grape varieties

LE CHARDONNAY, FLORAL ET CONVIVIAL
Un style pur aux mille facettes. Il donne des vins de gastronomie subtils à l'acidité ciselée avec une palette aromatique se déclinant en fleurs blanches et en agrumes jusqu'à la pomme verte, la citronnelle, le miel et les amandes. Il représente 43 % du vignoble. Il est présent sur des sols calcaires et des terres légères.
CHARDONNAY: FLORAL AND SOCIABLE
A pure style with many facets. It produces subtle, gourmet wines with polished acidity and an aromatic palate ranging from white flowers and citrus fruit to green apple, lemongrass, honey and almond. It accounts for 43% of the wine region's grapes. It grows in calcareous soil and light land. It grows on limestone and on lighter earth.

LE SAVAGNIN, TYPÉ ET TYPIQUE
C'est l'un des plus beaux cépages de France. Son expression naturelle donne des vins intenses et tranchants à la salinité affirmée aux notes exotiques mais aussi, lorsque vinifiés à la jurassienne, des vins blancs typés aux notes de noisette, Comté, beurre, noix… Cultivé sur 25 % du vignoble, c'est le cépage jurassien par excellence. Il s'épanouit sur des marnes irisées, grises ou noires.
SAVAGNIN: FULL-BODIED AND EMBLEMATIC
This is one of the best grape varieties in France. Its natural expression yields intense, forthright wines with firm salinity and exotic notes but also, when made in the Jura style, full-bodied whites with hints of hazelnut, Comté cheese, butter, walnuts and more. Cultivated over 25% of the French Jura vineyards, it is the French Jura variety by excellence. It grows in a wide range of marl soils, blue, grey, or black, and produces typical white wines with different aromas such as hazelnut, Comté Cheese, butter, and walnut.

LE POULSARD, FRIAND, SUBTIL ET NUANCÉ
La robe rubis clair du poulsard, évoquant presque un rosé, promet, entre amis, d'étancher la soif, mais son croquant framboisé, ses arômes de griottes et de poivre s'invitent facilement à table. Pourtant sa vinification est bien celle d'un rouge. Également appelé Ploussard, il est bien présent dans 11 % du vignoble, sur des terres fortes, marneuses ou argileuses. Le vin, servi comme un rouge chambré ou un rosé frais, exprime des arômes de griotte, framboise, poivre...
POULSARD (OR PLOUSSARD): DELICATE, SUBTLE AND NUANCED
The light ruby red colour of Poulsard, similar to a rosé, promises to quench thirst among friends, although its raspberry crispness and aromas of morello cherry and pepper make it a welcome addition to any meal. Still, it is made like a red wine. Also known as Ploussard, it covers 11% of the wine region, planted in heavy land with marl or clay soil. The wine can be served as a red at room temperature or a chilled rosé.

LE TROUSSEAU, FIN ET INTENSE
Plus puissant que le poulsard, bien structuré, sans corpulence excessive, le trousseau ne renonce pas pour autant à son fruit. La cerise se fait plus noire, la mûre et des notes tendrement épicées ou carnées complètent l'ensemble. Réclamant beaucoup de soleil et des sols graveleux assez chauds, il occupe 8 % du vignoble.
TROUSSEAU: EXQUISITE AND INTENSE
More powerful than Poulsard, Trousseau is well structured without excessive body and yet is still nicely fruity. Black cherry, blackberry and tender spices or meatiness round out the palate. It demands plenty of sunshine and warm, gravelly soils, and occupies 8% of the wine region.

LE PINOT NOIR, EXIGEANT ET BIEN EN CHAIR
Quand la spécificité de certains terroirs s'impose, le pinot est capable d'excellentes surprises dans le Jura. À l'instar de son homologue bourguignon, sa robe aux accents de cerise Burlat est le prélude à la découverte d'arômes de sous-bois, de fraise, de mûre et de cassis. Il complète la gamme des cépages rouges autochtones. Implanté sur des sols graveleux, il couvre 11 % du vignoble. Il est souvent le 1er cépage à arriver à maturité. Sa robe est soutenue et il évolue vers des notes de sous-bois, de fraise, de mûre.
PINOT NOIR: DEMANDING AND CORPULENT
When the specific features of certain terroirs dominate, Pinot is capable of amazing surprises in the Jura. Like its Burgundian counterpart, its sustained burlat cherry colour offers a prelude to the wine's aromas of forest floor, strawberry, blackberry and cherry. It rounds out the range of native red wine varieties. Planted in gravelly soil, it covers 11% of the wine region. These grapes are often the first to reach maturity.

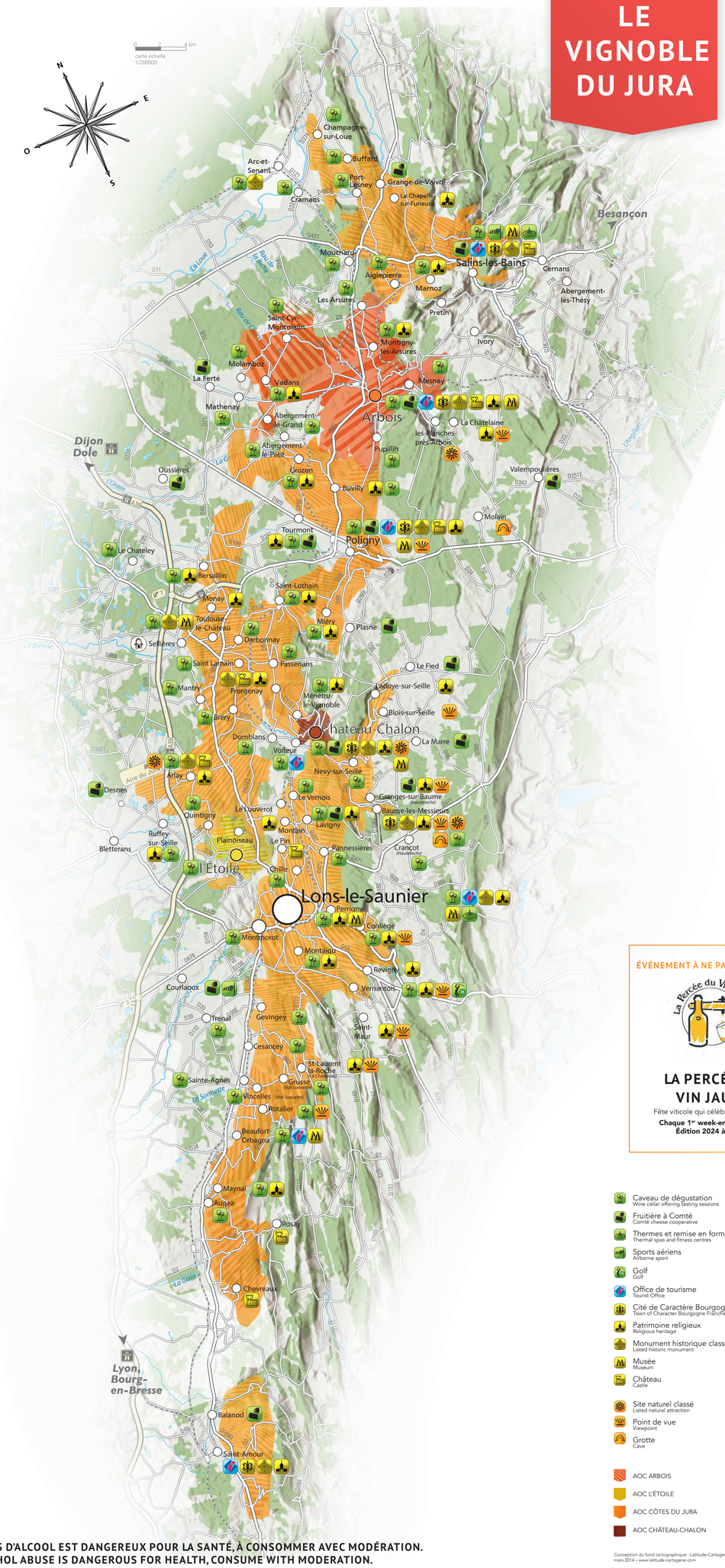
vins du Jura
COMITÉ INTERPROFESSIONNEL DES VINS DU JURA

Inspirations gourmandes, œnologie, promenades dans les vignes : plus de contenus sur notre site et nos réseaux sociaux
Gourmet inspiration, oenology, walks through the vineyards: read all about this and more on our website and our social networks

www.jura-vins.com

facebook.com/juravins @vins_du_jura Jura Vins

LE VIGNOBLE DU JURA



ÉVÉNEMENT À NE PAS MANQUER

LA PERCÉE DU VIN JAUNE
Fête viticole qui célèbre le Vin Jaune
Chaque 1er week-end de février
Édition 2024 à Arbois

- Caveau de dégustation — Wine cellar offering Tasting sessions
- Fruitière à Comté — Comté cheese cooperative
- Thermes et remise en forme — Thermal spas and fitness centres
- Sports aériens — Airborne sport
- Golf — Golf
- Office de tourisme — Tourist Office
- Cité de Caractère Bourgogne Franche-Comté — Town of Character Bourgogne Franche-Comté region
- Patrimoine religieux — Religious heritage
- Monument historique classé — Listed historic monument
- Musée — Museum
- Château — Castle
- Site naturel classé — Listed natural attraction
- Point de vue — Viewpoint
- Grotte — Cave
- AOC ARBOIS
- AOC L'ÉTOILE
- AOC CÔTES DU JURA
- AOC CHÂTEAU-CHALON

Conception du fond cartographique : Latitude-Cartagène, Cartographies – mars 2014 – www.latitude-cartagene.com

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.
ALCOHOL ABUSE IS DANGEROUS FOR HEALTH, CONSUME WITH MODERATION.

PRESENTATION DU VIGNOBLE

Ce vignoble confidentiel mais grand par son exceptionnelle diversité et la qualité reconnue de ses vins s'étire le long du Revermont sur une fine bande de 80 km. Exposé Ouest, Il est niché sur de douces collines verdoyantes au flanc des contreforts du massif du Jura, entaillés par les fameuses reculées jurassiennes. Il est situé géographiquement en miroir du vignoble bourguignon séparé désormais de lui par la plaine de la Bresse qui s'est jadis effondrée alors que les deux vignobles avaient la même origine géologique. Les vignes sont cultivées en coteaux sur une mosaïque de terroir à la géologie très complexe où toutes sortes de marnes colorées dominent singulièrement. Ces marnes qui collent aux bottes de nos vignerons font le sel de nos vins. Plus de mille ans d'histoires et 1000 histoires à raconter... Celles de vins effervescents, vifs ou patients, secs ou liquoreux, qui envahissent l'âme de puissantes et délicates saveurs : fruits frais ou confits, épices et marmelades, fleurs et biscuits, thé ou Comté… De chaque gouttelette s'échappe des trésors, effluves d'ici et d'ailleurs, parfums d'inattendu et de mystère. Habillés de robes aux éclats d'or ou de rubis, les vins du Jura cultivent leurs secrets, nourris de terroirs et de traditions, de savoir-faire et de passion.

Presentation of French wine region
Although our wine region is small, it is big in terms of its incredible diversity and the recognized quality of its wines. It stretches through the Revermont area along a thin strip of land measuring 80 kilometres in length. It enjoys western exposure on the gentle, rolling green foothills of the Jura Mountains, carved out by the region's famous blind valleys. Geographically, it mirrors the Burgundy wine region, now separated from it by the Bresse Plain which collapsed in the past when the two wine regions had the same geological origins. The grapevines are cultivated on hillsides, on a patchwork of terroirs with very complex geology, uniquely dominated by all sorts of colourful marl. The marl that sticks to our winemakers' boots is the source of our wines' flavour. We have more than 1,000 years of history and 1,000 stories to tell. Sparkling wines, vivid or patient, dry or syrupy, all of which have a unique palette and strong local tastes... Fresh fruit, candied fruit, spices, jams, flowers and biscuits, tea or Comté Cheese, each produce revealing the treasures and charms of the region and offering unexpected and mysterious scents.
The colours of the local produce are also wide and varied, golden, ruby, even the Comté Cheese varies in colour over the maturing ages, all displaying the secrets of the region, the traditions, know-how, and the inherent passion within.

1 VIGNOBLE POUR 7 AOC

En 1936, les vins du Jura obtenaient la première Appellation d'Origine Contrôlée historique française à Arbois. Au début du XXe siècle, après l'anéantissement des vignes par les pucerons ravageurs du phylloxera, ils ont patiemment recréé un vignoble de grande qualité, respectueux des pratiques traditionnelles. Aujourd'hui, quatre AOC géographiques et trois AOC "produits" distinguent les vins du Jura. Elles garantissent leur élaboration authentique, rigoureuse et soucieuse de l'environnement.

1 wine production region with 7 AOC
1 wine production region with 7 *A.O.C ("Appellation d'Origine Contrôlée *Controlled Designation of Origin) wines In 1936, the French Jura Wines were awarded the first and historical *A.O.C in Arbois. In the beginning of the 20th Century, and following the virtual complete annihilation of the vines by phylloxera insect, the vineyards were slowly and patiently brought back to life and are now of the highest quality respecting traditional practices.
To date, four Geographical *A.O.C and three Produce *A.O.C qualify the French Jura Wines and produce, and the *A.O.C label is a guarantee of the authenticity in the production process together with quality and protection of the environment.

AOC GÉOGRAPHIQUES, QUI SONT-ELLES ?
Which are the Geographical *A.O.C?

AOC ARBOIS, PIONNIÈRE
L'Appellation Arbois est la plus ancienne et la plus étendue des 4 AOC géographiques. Son nom viendrait des mots celtes "ar" et "bois" qui signifient "terre fertile". Renommée pour ses vins rouges lumineux et élégants, elle se décline dans toute la gamme des vins du Jura.

Arbois *A.O.C - Inventive
The Arbois wine is the oldest in the region, and has 4 Geographical *A.O.C wines. The name Arbois could come from the Celtic word «AR» and «BOIS» which together means «Fertile Land», it is renowned for its elegant and luminous red wines which are found throughout the French Jura Wines range.

AOC CÔTES DU JURA, VARIÉE
Née en 1937, l'AOC Côtes du Jura est omniprésente du nord au sud du vignoble, sur des terroirs multiples et contrastés. Deuxième AOC jurassienne en matière de production, elle joue avec les cinq cépages présents dans le Jura. Toute la gamme des vins du Jura est représentée, mais les blancs dominent, tranquilles ou effervescents, avec des vins ronds, fruités et généreux.

Côtes du Jura *A.O.C - A variety
The Côtes du Jura *A.O.C saw the light in 1937, and it can be found from the North to the South of the region in a variety of landscapes and soils. The second rated French Jura *A.O.C in terms of production, it blends the five grape varieties from the region, providing a produce with the full range of tastes, essentially white wines, sparkling or not, and rounded fruity generous tasting wines.

AOC L'ETOILE, CÉLESTE
Son nom en soi est une légende. Il ferait référence à la présence d'innombrables petites étoiles fossiles appelées pentacrines et caractéristiques de son terroir… ou bien à la disposition en étoile des cinq collines qui entourent le village. Cette AOC produit depuis 1937 des vins blancs d'exception, y compris le Vin Jaune et le Vin de Paille. Le cépage Chardonnay y est roi, seul ou marié au Savagnin.

L'Étoile *A.O.C - Celestial
The name L'Étoile is a legend in itself as it refers to the massive amounts of star-shaped (5 point) fossils, characteristic of the local landscape, or to designate the five hills surrounding the village. Since 1937, this *A.O.C produces exceptional white wines, including Vin Jaune and Vin de Paille. The Chardonnay variety dominates as the leader, either on its own or blended with Savagnin, a local grape variety.

AOC CHÂTEAU-CHALON, DISTINCTIVE
Les vignes de Château-Chalon sont situées autour d'un éperon rocheux en sortie d'une des fameuses reculées du Jura. Depuis 1937, cette AOC produit l'un des plus grands vins du monde. Issu uniquement du cépage Savagnin, le Vin Jaune fait ici cavalier seul. Le nectar à la robe d'or ne dévoile son incomparable caractère qu'après une longue maturation, particulièrement surveillée. La production peut même être interrompue une année si la qualité des raisins n'est pas jugée optimale.

Château-Chalon *A.O.C - Distinctive
The Château-Chalon grapevines grow around a rocky spur sticking out from one of the Jura's famous blind valleys. Since 1937, this *A.O.C produces one of the finest wines in the world solely from the Savagnin grape variety: Vin Jaune is unique. The golden nectar only reveals its secrets after a lengthy maturing period under careful scrutiny. Production of Vin Jaune can be interrupted if the grapes are not up to the required quality standards.

3 AOC "PRODUITS", issue d'une longue tradition

La première, obtenue en 1991, distingue l'un des plus grands vins de liqueur français, mariage de marc du jura et jus de raisin, vieilli patiemment en fût en cave, il est l'un des plus grands : LE MACVIN DU JURA.
Blanc la plupart du temps, il peut être aussi rouge ou rosé. Bénéficiant d'une AOC depuis 1995, LE CRÉMANT DU JURA est un vin effervescent. Festif, racé et élégant, il est produit sur l'ensemble du vignoble.
Dernière AOC en date, l'appellation MARC DU JURA encadre la production de l'eau-de-vie de Marc distillé.

THREE AOCs: From a longstanding tradition
The first AOC was granted in 1991, in recognition of one of the greatest French fortified wines, a combination of marc du Jura and grape juice, patiently aged in cellared barrels: MACVIN DU JURA. Although it is usually white, it can also be red or rosé. CRÉMANT DU JURA, a sparkling wine, has had an AOC since 1995. It is festive, rich and elegant, and is made throughout the wine region. Finally, the «Marc du Jura» (French Jura Eau-de-Vie), is a distilled liqueur.

VIN JAUNE, 62 cl d'or
C'est l'un des plus grands vins blancs secs du monde, intensément aromatique. Fruit d'une longue et spécifique élaboration, il est ensuite mis en bouteille dans le fameux "clavelin". La découverte de son goût si riche et complexe rarement égalé dans le monde restera une expérience inoubliable. Doré, sec, riche et puissant
Cépage : exclusivement Savagnin

Vin Jaune, 620 ml of gold
This intensely aromatic wine is one of the top dry whites in the world. The product of lengthy, special development, it is then bottled in the famous, traditional "clavelins". A discovery of its flavour, so rich and complex that it is virtually unparalleled in the world, remains an unforgettable experience. This wine is golden, dry, rich and powerful.
Varietal: 100% Savagnin

VIN DE PAILLE, douce volupté
Chaque bouteille est unique, issue des plus belles grappes du vignoble, lentement séchées naturellement l'hiver dans les greniers jurassiens. C'est un vin liquoreux, doux, sucré et légèrement acidulé.
Cépages : Chardonnay, Poulsard, Savagnin et Trousseau

STRAW WINE (Vin de Paille): Sweet luxury
Each bottle is unique, a produce from the finest grapes in the French Jura vineyards; the grapes are dried on a bed of straw revealing its particular flavour.
Syrupy, sweet, and lightly tangy.
Grape: A blend of Chardonnay, Poulsard, Savagnin, and Trousseau.

VIGNOBLES ET DECOUVERTES, le label

En février 2012, le Vignoble du Jura a obtenu le label "Vignobles et Découvertes". Cette distinction récompense la destination pour son offre de produits touristiques multiples et complémentaires autour de la vigne et du vin. Le Jura compte à ce jour plus de 150 professionnels, tous engagés dans une démarche de qualité assurant notamment au touriste, une sensibilité particulière à l'univers du vin, du goût, un esprit de partage autour de la découverte du vignoble. De multiples activités sont labellisées : caveaux, hébergements, restaurants, sites patrimoniaux remarquables, offices de tourisme, activités sportives, de loisirs, de bien-être et de santé, ou encore évènements, ...

VIGNOBLES & DÉCOUVERTES: The label
In February 2012, the Jura wine region was awarded the "Vignobles & Découvertes" label. That distinction recognizes the destination for its wide range of complementary tourist products relating to grapevines and wine. At present, the Jura counts more than 150 professionals, all of them involved in a quality approach which guarantees tourists the enjoyment of special sensitivity to the world of wine and taste, and a spirit of sharing in their exploration of our wine region. Multiple activities have earned the label: wineries, accommodation, restaurants, remarkable heritage sites, tourist offices, sporting, leisure, wellness and health activities, events, and more...

COLLECTION BALADES ENTRE LES VIGNES
EXPLORATIONS THROUGH THE VINES COLLECTION

Le Vignoble du Jura possède une personnalité bien à lui. Région viticole aussi dynamique qu'originale, le Jura est à la fois étonnant, séduisant et attachant. La meilleure façon de découvrir le Vignoble du Jura c'est en marchant. On prend le temps d'observer et de comprendre ce qui nous entoure tout en se faisant du bien et plaisir.
Notre collection de circuits « Balades entre les vignes, de 3 à 6 km (même pas besoin de sac à dos, juste de bonnes chaussures) vous invite à découvrir le Vignoble du Jura, sous toutes ses coutures, en famille ou entre amis.

Toutes les fiches sont téléchargeables ou disponible dans les Offices de Tourisme.

The Jura Wine Region has a distinct personality. The Jura is a vibrant and unique wine region that both surprises and delights. The best way to discover the Jura Vineyard is on foot.
You can take the time to observe and understand your surroundings, whilst getting a bit of enjoyable exercise.
Our collection of 'Explorations through the vines' tours, ranging from 3 to 6 km, (you won't even need a backpack, just footwear suitable for walking) is an invitation to explore the Jura Vineyard from all angles, as a family or with friends.
All the information is available to download or to pick up from the Tourist Offices.

Scannez et découvrez

ACCORDS METS & VINS
Local speciality food and wine

	CRÉMANT DU JURA	VINS ROSÉS	VINS ROUGES	VINS BLANCS FLORAUX	VINS BLANCS TRADITION	VIN JAUNE	VIN DE PAILLE	MACVIN DU JURA	MARC DU JURA
APÉRITIF *Aperitif*	●	●	●	●	●	●	●	●	
CHARCUTERIE, FUMÉS, SAUCISSES DE MORTEAU *Charcuterie, smoked meat, Morteau Smoked Sausage*			●						
QUICHES, SOUFFLÉS *Quiche pastries, soufflés*			●	●	●	●			
POISSONS GRILLÉS, CRUSTACÉS *Grilled fish and shellfish*	●		●			●			
CUISINE EXOTIQUE *Exotic cuisine*	●		●		●	●			
VIANDES BLANCHES *White meat*			●	●	●	●			
VIANDES ET POISSONS CREMES, CHAMPIGNONS *Meat and fish in Morel mushrooms cream sauce*			●			●			
GRILLADES *Bar-B-Q meat*		●	●						
VIANDES ROUGES, GIBIER *Red meat, game, boar, roe deer*			●						●
COMTÉ, MONT D'OR, MORBIER *Comté, Morbier, Mont d'Or Cheese*			●	●	●	●			●
FROMAGES PERSILLÉS, BLEU DE GEX *Bleu de Gex, Bleu de Bresse*			●			●			
DESSERTS, CHOCOLATS *Desserts, chocolates*	●	●					●		
DIGESTIF *Digestives*							●		